

Notice d'utilisation

User manual / Benutzerhandbuch / Manual de usuario /
Handleiding / Manual do usuário / Manuale utente

Dériveurs de touret

Cable drum unwinders / Kabeltrommel-Abroller /
Desenrolladores de bobinas / Trommel-afwikkelaars
/Desenroladores de tambores / Svolgitori di rocchetti

POLY 1500

Code POLY1500

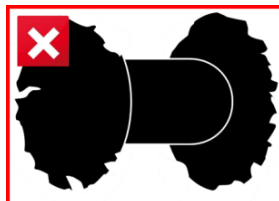
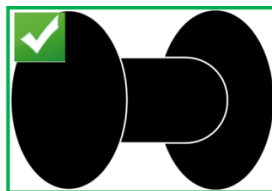
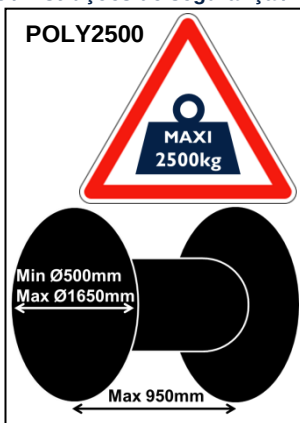
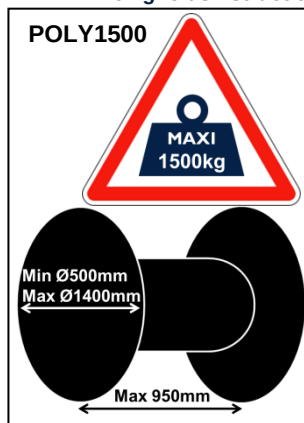
POLY 2500

Code POLY2500



Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



 **Ne pas utiliser avec une machine**

 **Not to be used with a machine**

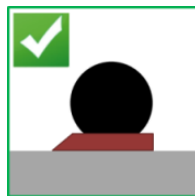
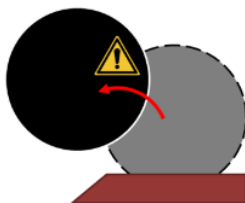
 **Nicht mit einer Maschine verwenden**

 **No utilizar con una máquina**

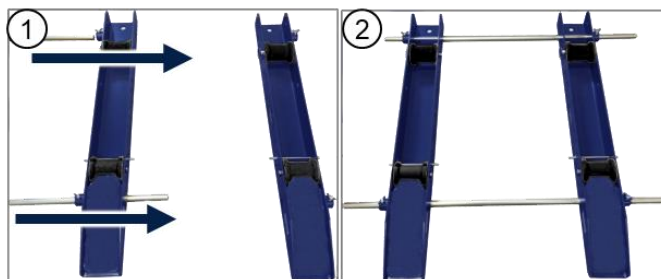
 **Niet met een machine gebruiken**

 **Não utilizar com uma máquina**

 **Non usare con una macchina**



Montage / Assembly / Montage / Montaje / Montage / Montagem / Montaggio



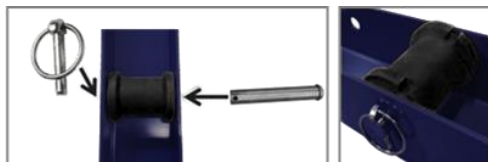
Mode d'emploi

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Instrucciones de uso /
Gebruiksaanwijzing / Instrução de uso / Istruzioni per l'uso

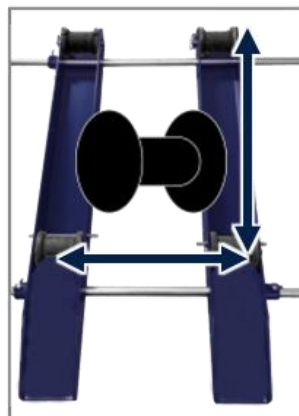
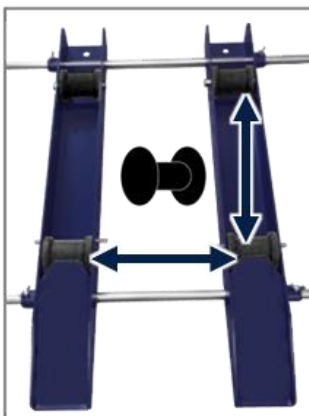
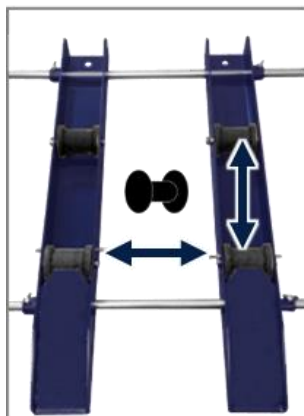
Réglage en diamètre et en largeur

Adjustable diameter and width / Durchmesser und Breite einstellbar / Ajuste de diámetro y anchura / Regelen van de diameter en de breedte / Ajuste em diâmetro e largura / Possibilità di regolare diametro e larghezza

POLY 1500



POLY 2500



Chargement du touret

Loading the cable drum / Kabeltrommel laden / Carga del carrete / Laden van de haspel / Carga da bobina / Caricamento della bobina



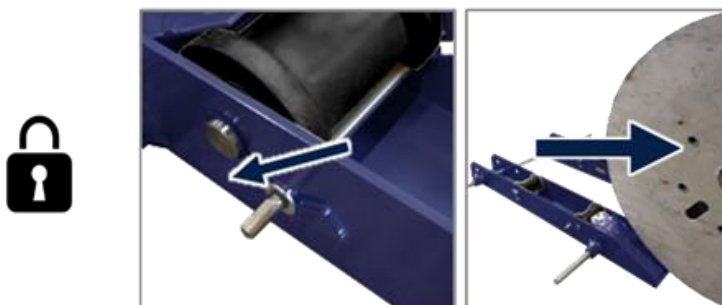
Déroutement du touret

Unwinding the cable drum / Kabeltrommel laden / Desenrollamiento del carrete / Ontrollen van de haspel / Desenrolamento da bobina / Svolgimento della bobina



Déchargement du touret

Unloading the cable drum / Trommel abladen / Descarga del carrete / Lossen van de haspel / Descarga da bobina / Scaricamento della bobina



Service après-vente

Customer Services / Kundenservice / Atención al cliente /
Klantenservice / Serviço pós-venda / Servizio Clienti

✉ sav@cable-equipements.com

☎ (33) 01 45 90 14 14



21 rue Sadi-Carnot 94880 NOISEAU (France)
Tel : (33) 01.45.90.14.14 – Fax : (33) 01.45.90.17.17
contact@cable-equipements.com

www.cable-equipements.com